



MISSIONARY VOCATION OF OUR CHURCH

Sunday, December - 21 - Грудня, Неділя 2025

Неділя перед Різдовом, святих Отців. Глас 3.

Передсвяття Різдва Христового. Св. мц. Юліанії

Sunday before Christmas. Holy Fathers. Tone 3.

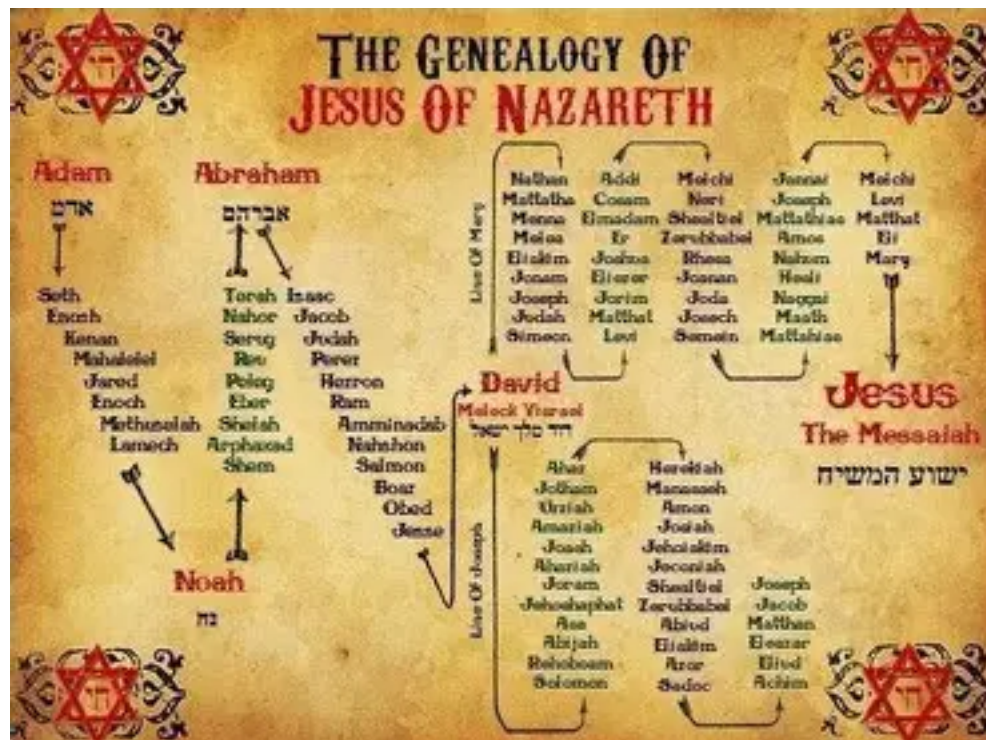
Forefeast of the Nativity of Christ. Virgin-martyr Juliana

Epistle / Апостол - Євреїв / Hebrews 11, 9-10. 17-23. 32-40

Gospel / Євангеліє - Матея / Matthew 1, 1-25

Solidarity with the Poor: The mission prioritizes the marginalized, reflecting Christ's preferential option for the poor.

The mission of solidarity with the poor lies at the heart of Christian discipleship, echoing Jesus Christ's preferential option for the marginalized. In the Gospel of Matthew 1:1-25, we encounter the genealogy and birth narrative of Jesus, which subtly yet profoundly illustrate God's alignment with the humble and overlooked. This passage sets the stage for Christ's mission, revealing a divine pattern of embracing the marginalized, a theme that resonates with the call to stand in solidarity with the poor today.



Matthew 1 begins with the genealogy of Jesus, tracing his lineage through a diverse array of figures - patriarchs, kings, and unexpected individuals like Tamar, Rahab, and Ruth, who were marginalized in their time due to their gender, ethnicity, or social status. By including these figures, Matthew underscores that God's plan unfolds through those society often deems insignificant. This genealogy culminates in Joseph, a humble carpenter, and Mary, a young woman of modest means, chosen to be the earthly parents of the Messiah. Their inclusion in God's redemptive plan reflects a deliberate divine preference for the lowly, signaling that God's kingdom prioritizes those on the margins.



The birth narrative in Matthew 1:18-25 further emphasizes this solidarity. God chooses Mary to bear the Saviour. Consequently Mary, pregnant and unmarried, faces potential shame and rejection in her society, yet God is with her. Joseph, described as a "just man," accepts his role despite societal pressures, embodying obedience and compassion. The angel's announcement that Jesus will "save his

people from their sins” (v. 21) foreshadows a mission that will uplift the downtrodden - those burdened not only by sin but by poverty, oppression, and exclusion. Jesus’ very name, Emmanuel, “God with us” (v. 23), signifies God’s presence among the humble, a presence that challenges worldly hierarchies and invites believers to emulate this closeness with the poor.

Christ’s preferential option for the poor, rooted in this passage, calls Christians to active solidarity with the marginalized. Just as God entered human history through the lowly, the mission of the Church is to prioritize those society overlooks - whether the economically poor, refugees, or the socially ostracized. This solidarity is not mere charity but a transformative commitment to justice, dignity, and accompaniment, reflecting the incarnational love of Christ, who began his life among the humble.



In conclusion, Matthew 1:1-25 lays a theological foundation for solidarity with the poor. Through the genealogy and birth of Jesus, we see God’s deliberate choice to work through the marginalized, inviting us to mirror this preference in our mission. By standing with the poor, we embody Christ’s love, fulfilling the call to be “God with us” for those most in need.

At the parish level, when we collect food for people in need these days, we could not only anonymously share food with them, but also greet them with a Merry Christmas. It would be good to write them a Christmas card to go along with the food, in which we proclaim that only Jesus, who is coming, is the true nourishment for our human world, and only He can fully quench any physical or spiritual hunger. Only Jesus, with His blessing, can help and change any circumstances unworthy of human life, converting the suffering human heart to divine childhood.



FOLLOW UP MEDITATION:

The late Pope Francis set a great example for us of how to stand in solidarity with the poor. He chose to live in Casa Santa Maria, a simple house, instead of in the Apostolic Palace. He wore his usual black shoes made in Buenos Aires instead of special papal shoes. On several occasions he shared lunch in the Vatican with the poor. He visited prisons. He spoke out on behalf of migrants. In 2016 he established the World Day of the Poor to encourage people all over the world to assist the poor and the marginalized.

ACTIVITY THIS WEEK: This week let us examine our habits of “gift-giving” at Christmas time. Can we divert some of the funds we usually spend on expensive gifts to a charity that serves the poor, or better still, if we know of a family in need, can we present them with a Christmas basket of goods they themselves cannot afford?

Солідарність із бідними: Місія надає перевагу маргіналізованим, відображаючи Христову перевагу для бідних.

Місія солідарності з бідними лежить у серці християнського учнівства, відлунюючи Христову перевагу для маргіналізованих. У Євангелії від Матія 1:1-25 ми зустрічаємо родовід і розповідь про народження Ісуса, які тонко, але глибоко ілюструють Божу солідарність із смиренними та знедоленими. Цей уривок задає тон для Христової місії, відкриваючи божественний шаблон прийняття маргіналізованих, тему, яка резонує із закликом до солідарності з бідними сьогодні.



Матея 1 починається з родоводу Ісуса, простежуючи його походження через різноманітні особи - патріархів, царів і несподіваних фігур, таких як Тамар, Рахав і Рут, які були маргіналізовані у свій час через їхню стать, етнічну приналежність чи соціальний статус. Включаючи цих осіб, Матей підкреслює, що Божий план розгортається через тих, кого суспільство часто вважає незначними. Цей родовід завершується Йосифом, скромним теслею, і Марією, молодою жінкою зі скромними статками, обраними бути земними батьками Месії. Їхнє включення до Божого плану відкуплення відображає цілеспрямовану божественну перевагу для смиренних, сигналізуючи, що Боже Царство надає пріоритет тим, хто на узбіччі.

Розповідь про народження в Матея 1:18-25 ще більше підкреслює цю солідарність. Бог обрав Марію, щоб народити Спасителя. Як наслідок, Марія, вагітна та незаміжня, стикається з потенційним соромом та відторгненням у своєму суспільстві, але Бог з нею. Йосиф, описаний як «праведна людина», приймає свою роль, незважаючи на суспільний тиск, втілюючи послух і співчуття. Оголошення ангела, що Ісус «спасе людей Своїх від гріхів їхніх» (в. 21), передвіщає місію, яка підніматиме пригноблених - тих, хто обтяжений не лише гріхом, але й бідністю, гнобленням і виключенням. Саме ім'я Ісуса, Еммануїл, «Бог із нами» (в. 23), символізує Божу присутність серед смиренних, присутність, яка кидає виклик світським ієрархіям і запрошує віруючих наслідувати цю близькість із бідними.

Христова перевага для бідних, укорінена в цьому уривку, закликає християн до активної солідарності з маргіналізованими. Як Бог увійшов в історію людства через смиренних, так місія Церкви полягає в тому, щоб надавати пріоритет тим, кого суспільство ігнорує - чи то економічно бідним, біженцям, чи соціально відкинутим. Ця солідарність - це не просто благодійність, а трансформаційне зобов'язання до справедливості, гідності та супроводу, що відображає втілену любов Христа, який розпочав своє життя серед смиренних. На завершення, Матей 1:1-25 закладає теологічну основу для солідарності з бідними. Через родовід і народження Ісуса ми бачимо свідомий вибір Бога діяти через маргіналізованих, запрошуючи нас відображати цю перевагу в нашій місії. Стоячи поряд із бідними, ми втілюємо Христову любов, виконуючи заклик бути «Богом із нами» для тих, хто найбільше цього потребує.



На парафіяльному рівні, коли в цих днях ми проводимо збірку харчів для людей в потребі, ми б могли не тільки анонімно поділитись з ними харчами, але також привітати їх із святом Різдва Христового. Добре було б поруч з харчами написати їм різдвяну листівку, в якій проголосимо, що тільки Ісус, який приходить є правдивий корм для нашого людського світу і лише Він може вповні втамувати будь-який фізичний та духовний голод. Лише Він своїм благословенням може допомогти та змінити будь-які негідні людського життя обставини, навернувши збідоване людське серце до Божого дитинства.



ДОДАТКОВА МЕДИТАЦІЯ:

Покійний Папа Франциск подав нам чудовий приклад того, як бути солідарним з бідними. Він обрав жити в Casa Santa Maria, простому будинку, замість Апостольського палацу. Він носив свої звичайні чорні туфлі, виготовлені в Буенос-Айресі, замість спеціальних папських туфель. Кілька разів він обідав у Ватикані з бідними. Він відвідував в'язниці. Він виступав на захист мігрантів. У 2016 році він заснував Всесвітній день бідних, щоб заохотити людей у всьому світі допомагати бідним та маргіналізованим.

ЗАВДАННЯ ЦЬОГО ТИЖНЯ: Цього тижня давайте розглянемо наші звички «дарувати подарунки» на Різдво. Чи можемо ми спрямувати частину коштів, які ми зазвичай витрачаємо на дорогі подарунки, на благодійність, яка допомагає бідним, або, ще краще, якщо ми знаємо про сім'ю, яка потребує допомоги, чи можемо ми подарувати їй різдвяний кошик із товарами, які вони самі не можуть собі дозволити?